

Antonia Pavlic 7-8-0  
7019 - 60th Lane  
Ridgewood  
Brooklyn, N.Y. 11227AMERICAN IN SPIRIT  
SIGN IN LANGUAGE ONLYNational and International Circulation  
CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, MAY 11, 1970SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXVIII — VOL. LXVIII

NO. 92

POZDRAV 17. REDNI KONVENCIJI  
AMERIŠKE DOBRODELNE ZVEZE

Spoštovane delegatkinje, delegati in glavni odbor!

Danes ste se zbrali v Euclidu k 17. redni konvenciji naše bratske organizacije Ameriške dobrodelne zveze, da premislite in pretešete delo organizacije v preteklih štirih letih in napravite načrte za bodoče.

Bog naj spremlja Vaše delo in blagoslovi Vaše napore v korist organizacije, njenega članstva in vsega slovenstva v Ameriki!

Pred več kot pol stoletja so naši pionirji zastavili brazdo in začeli orati ledino. Vsejali so dobro seme, ki je vzklilo in rodilo dober sad — Ameriško dobrodelno zvezo. Čast in slava jim!

Vas, cenjena delegacija in spoštovani glavni odbor, ki nadaljujete z delom naših neutrudnih pionirjev, naših možni žena, ki se niso strašili naporov in žrtv v skrbi za svojo in svojih otrok bodočnost, iskreno pozdravljamo! Nadaljujte njih delo z enako nesebičnostjo, z enako požrtvovalnostjo, z enako dobro voljo in Vaše delo bo rodilo prav tako dober sad ter prineslo koristi Ameriški dobrodelni zvezi, njenemu članstvu in vsej slovenski stvari.

Naj Ameriška dobrodelna zveza raste in uspeva ter zajame v svoje vrste še tisoče in tisoče rojakov!

AMERIŠKA DOMOVINA

Predsednik napovedal  
umik vseh čet ZDA iz  
Kambodže 30. junija!

Na tiskovni konferenci je predsednik Nixon napovedal, da bodo prvi ameriški oddelki zapustili Kambodžo že ta teden, vsi pa do konca junija.

WASHINGTON, D.C. — Na tiskovni konferenci v petek zvečer je predsednik Nixon mirno in stvarno odgovoril na vprašanja, ki so mu jih stavliali časnikarji, nekateri tudi v precej izživljeni obliki. Predsednik je ostal miren, pa odgovarjal na splošno jasno in utemeljeno. Izjavil je, da je bila njegova odločitev za nastop v Kambodži premišljena in pravilna, če tudi je naletela na odpor.

Predsednik je dejal, da razume cilje tistih, ki protestirajo, da so to dejanski cilji, za katere se on bori, ker tudi on hoče mir, konec pobijanja, konec vojskovanja v Vietnamu in pomiritev v domači deželi. "Jaz se strinjam z vsem, kar hočejo oni doseči... Jaz upam, da razumejo tudi oni, kaj hočem jaz," je dejal predsednik.

Kot preje je tudi tokrat dejal, da so ameriški cilji v Kambodži omejeni na uničenje rdečih zatočišč in oporišč in da se bodo ameriške čete vrnile v Južni Vietnam, kakor hitro bodo ti cilji doseženi. Dejalo je, da potekajo vojaške operacije uspešno in hitreje, kot so predvidevali, zato bodo prve ameriške enote zapustile Kambodžo še ta teden, vse po do konca junija 1970.

## Dnevi na tečajih

Na obeh tečajih, severnem in južnem, kroži pol leta sonce nad obzorjem, pol leta pa pod obzorjem. Tako so dnevi pol leta brez noči, pol leta pa brez dneva.

CLOUDY

Vremenski  
prerok  
pravi:

Delno oblačno, toplo z možnostjo neviht. Najvišja temperatura do 80.

## Novi grobovi

## Amelia Anzele

V soboto je umrla na svojem domu na 987 E. 76 St. 52 let stara Amelia Anzele, roj. Pierce v Chisholmu, Minn., od koder se je preselila v Cleveland 1. 1927, žena Franka, mati Sally Jean, Geralda in Nancy, sestra Antona, Jennie Lushin, Franka Pierce, Mary Houdek, Edith Boettcher in Josepha Pierce. Pokojna je bila članica ADZ št. 18. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na E. 62 St. v sredo ob 8.30, v cerkev sv. Vida ob 9., nato na All Souls pokopališče.

## Patricia Kobe

V soboto je umrla v Huron Rd. bolnišnici po daljši bolezni 9 mesecev stara Patricia Kobe, hčerka Matthewa in Helen, roj. Koerner, Kobe, sestra Johna, Anne, Barbare in Michaela, vnukinja pokojnih Nicka in Anne, roj. Lippay, Koerner ter pokojnih Johna in Marie, roj. Novak, Kobe. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v torek, ob 9., v cerkev sv. Viljema ob 10., nato na All Souls pokopališče.

## Thomas Germack

V petek je umrl v negovališču Medicare 76 let stari Thomas Germack s 1072 E. 176 St., znan tudi kot "Smoky", rojen v Borovnici v Sloveniji, od koder je prišel v ZDA 1. 1909, zaposlen do svoje upokojitve kot zastopnik John Hancock Ins. Co., samski, stric Franka Gormeka (Toronto, Ont.), Lete in Petra, brat Jakoba in Franceta (zadnja v Slov.). Pokojni je bil član Glasbene Maticice. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri ob 8.15, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9., nato na Kalvarijo.

## Anthony Mihelic

Včeraj je umrl v Euclid General bolnišnici 64 let stari Anthony Mihelic s 423 E. 156 St., rojen v Wimber, Pa., od koder je prišel v Cleveland 1. 1919, mož Mary, roj. Starc, oče pok. Raymonda H., Mrs. Tony Susan, Mrs. Lawrence Sack in Mrs. Melvin Brown, 6-krat stari oče, brat Antonie Hren (Manhattan Beach, Calif.), Louise Kochman (Canton, O.), pok. Mary Rackar, Josephine Vale (Mich.) in Matthewa. Pokojni je bil član KSKJ št. 169, ADZ št. 45. Do upokojitve je bil zaposlen

kot predelavec pri American Steel & Wire Co. Pogreb bo v sredo ob 8.15 iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9., nato na pokopališče sv. Pavla.

## Frank L. Dorsch

Včeraj je umrl 47 let stari Frank L. Dorsch, 20061 Edgecliff Dr., Euclid, Ohio, mož Mary, roj. Zalar, oče Dennisa in Kennetha. Zaposlen je bil pri Austin Engineering Co. Pokojnik je bil član Društva Lipa št. 125 SNPJ. Pogreb bo iz Brickmann pogreb. zavoda na 21900 Euclid Avenue v sredo ob 10.30, v cerkev Sv. Križa ob 11.15, nato na All Souls pokopališče.

Delavci v New Yorku  
se udarili s študenti

NEW YORK, N.Y. — V nedeljo malo predpoldne so množice študentov demonstrirale proti vojni v Indokini, prav posebno se proti nastopu ZDA v Kambodži, pa seve proti streljanju na univerzi v Kentu. Nekaj minut pred poldne je prišla tja skupina gradbenega delavstva s svojimi čeladami na glavah. Na čelu skupine so nosili dve ameriški zastavi dvignjeni visoko v zrak.

Delavci so nenadno udarili v študentske demonstrante, ki so bili pred poslopjem New York Stock Exchange, jih začeli razganjati in poditi tudi po stranskih ulicah. Nato so šli pred mestno hišo in tam prisilili osebo, da je ameriško zastavo, ki je visela na pol droga v znak žalosti nad smrtjo štirih študentov v Kentu, dvignili do vrha droga. V spopadih med delavci in študenti ter policijo je bilo okoli 70 oseb ranjenih, 6 pa aretiranih.

Kambodža odobrava  
pomoč J. Vietnamu

SAIGON, J. Viet. — Predsednik Nguyen Van Thieu je izjavil časnikiarjem, da je v stalnih stikih z vlado Lon Nola v Kambodži. Ta odobrava nastop Južnega Vietnama proti rdečim v obmejnem ozemlju Kambodže. Sklenjen je bil dogovor o skupni obrambi kambodžanskega ozemlja vzhodno od reke Mekong.

## Tudi ta teden se naša javnost še ne bo pomirila

likatno vprašanje odnosov med federacijo in prosveto, kjer bo hitro prišlo na prvo mesto vprašanje, ali prosveta mora dopustiti, da politične počitnice na učenih zavodih odreja dogodka, ki jih insecirajo pristaiši nove levice. Značilno je bilo na primer glasovanje na Clevelandski državni univerzi, kjer je bilo 3105 študentov za nadaljevanje pouka in le okoli 660 za krajši presledek. Študentje so imeli le en razlog, ki je vlekel: plačali so šolnino in hočejo hoditi v šolo. Verjetno bo to zdravo načelo kmalu prevladalo v naši prosveti.

Nekateri znaki namigujejo na večje boje v delti reke Mekong, južno od glavnega mesta Phnom Penha. Saigonska vlada bi rada odpeljala iz Phnom Penha kakih 200.000 Južnih Vietnamcev, ki tam živijo. Iz načrtov rdečih se pa da sklepati, da bi se partizani radi čim prej polastili glavnega mesta, ki ga potrebujejo

za politične namene. Če bi tam dobili še Južne Vietnamce, bi jih verjetno kar hitro poklali. Zato se večji boji v delti reke Mekong lahko začnejo že ta teden. Za naše čete je to vojno polje kočljiva zadeva. Nekaj tega bojišča leži namreč že onkraj linije, 21.7 milj, do koder bi smele iti ameriške čete. Upajmo, da značaj tega vojskovanja ne bo zelo pozno objavljen.

Senatorji v Washingtonu bodo ta teden sedeli na trnih. Pred njimi bo ležala resolucija glede vojskovanja v Kambodži. Senatni odbor za zunanje zadeve jo misli obravnavaati že danes in jo potem poslati v plenum. Resolucija prepoveduje udeležbo naših strokovnjakov in svetovalcev pri saigonskih četah, ki operirajo v Kambodži. Omejuje tudi operacije našega vojnega letalstva v Kambodži v pomoč južnovietnamskim letalom, ki so v težavah pri odbijanju sovražnih napadov.

WALTER P. REUTHER SE  
JE SMRTNO PONESREČIL

Predsednik Unije avtomobilskega delavstva se je v soboto zvečer ubil v letalski nesreči na letu iz Detroita v Pellston v Michiganu. — Izjave sožalja nad hudo izgubo od vsepovsod.

PELLSTON, Mich. — Walter P. Reuther, vodnik 1.6 milijona avtomobilskih delavcev ter najdelavnejši in najuspešnejši delavski vodnik v naši deželi v zadnjih desetletjih, se je v soboto zvečer nekaj po 9.33 smrtno ponesrečil v privatnem letalu pri pristajanju na tukajšnjem letališču. Z njim so našli smrt njegova žena May, arhitekt Oskar Stonorov, njegov osebni stražar William Wolfman, pilot G. Evans in pomožni pilot G. Kareffa (oba iz Columbusa, O.). Letalo je treščilo na tla nekako eno miljo in pol od letališča in se vnelo. Od celega letala je ostal le rep, vse ostalo je zglenelo.

Upravnik letališča Clarence Tatro je dejal, da je letališče dalo pilotu ponesrečenega letala ob 9.33 poročilo o vremenu in dovoljenje za pristonek. Letalo se je spustilo skozi oblake v višini 400 čevljev, se zadelo v vrh nekega drevesa in nato 271 čevljev dalje treščilo na tla kot ognjena krogla. Ostanki letala so bili najdeni v gozdu eno miljo in pol jugozahodno od letališča. Vsi v letalu so bili mrtvi.

W. P. Reuther, star 62 let, je bil 24 let na čelu Unije avtomobilskih delavstva, podpredsednik AFL-CIO, dokler se ni od te ločil ter se povezal s Teamsters in Unijo kemičnega delavstva v Zvezo za delavsko akcijo (ALA). Zapustil je hčeri 28 let staro Lindo in 23 let staro Liso,

Van Thieu je napovedal tesno sodelovanje obeh držav, ki sta komaj pred dobrim tednom po 7 letih obnovili redne diplomatske odnose. Južni Vietnam bo pomagal organizirati in vežbati kambodžansko vojsko ter pomagal Kambodži braniti tudi njeno morsko obalo.

Če bo sedanji kambodžanski vladi uspelo vzdržati le pol leta, potem bo položaj rešen, je dejal Van Thieu v razgovoru s tujimi časnikarji.

38 let staro mater Valentino ter brata Victorja, vodnika mednarodnega oddelka Unije avtomobilskega delavstva.

## Sožalje in žalost

Žalost je zgrabila vse delavstvo ob smrtni nesreči enega njegovih najodličnejših vodnikov Walterja P. Reutherja preteklo soboto zvečer. Sožalja so prihajala od vsepovsod.

Predsednik ZDA R. M. Nixon je dejal, da je Reutherjeva smrt "težka izguba ne le za organizirano delavstvo, ampak tudi za stvar skupnega pogajanja in celotnega ameriškega procesa.

"On je bil mož", ki je bil predan svoji stvari, govoril za njo z vso spretnostjo in za njo delal neutrudno," je dejal Nixon o pokojnem Reutherju.

Delavski tajnik G. P. Schultz je dejal v Washingtonu: "Ameriška družba je danes veliko revnejša, ker je izgubila Walterja Reutherja in njegovo ženo. Walter Reuther je imel spore z ameriškim sistemom, toda ga je hotel izboljšati, ne uničiti."

Bivši podpredsednik ZDA H. H. Humphrey, ki ga je W. Reuther podpiral pri zadnjih predsedniških volitvah 1. 1968, je dejal, da je Reutherjeva smrt "nov udarec za našo deželo v času, ko izgleda, da je prišlo nad njo toliko nesreč."

Francoska demokratična delavska unija je pokojnemu izkazala zadnjo čast z enominutnim molkom na svojem kongresu v Parizu, žalost nad Reutherjevo smrtjo je izrazil glavni tajnik britanskih delavskih unij Victor Feather.

Lepo priznanje je o pokojnem izrazil G. Meany, četudi sta si bila v nekaterih vprašanjih znova navzkriž: Reuther je do prinesel edinstveno in trajno k delavskemu gibanju v naši deželi. Prav tako je delo pokojnega slavil predsednik Unije jeklarskega delavstva I. W. Abel.

## Začasno Emil Mazey

Začasno je prevzel vodstvo Unije avtomobilskega delavstva njen glavni tajnik Emil Mazey. Smrt Reutherja je unijo prizadela posebno močno zaradi tega, ker je bila sredi priprav za novo kolektivno pogodbo. Pogajanja se bodo pričela v dveh mesecih in obe strani sta napovedali, da bodo trda, najtrša od leta 1946. Pokojni je upal doseči pri teh pogajanjih za delavstvo nove ugodnosti zlasti v pogledu pokojnin in zagotovljenega letnega zaslužka.

ZDA gredo  
v izolacionizem

CLEVELAND, O. — Bivši državni tajnik Dean Rusk je dejal včeraj v govoru kakim 2000 gostom v Park Sinagogi, da tišče Združene države v izolacionizmu. Ni mu jasno, ali je to le začasna težnja ali je nekaj trajnega.

Johnsonova vlada je ob začetku vojskovanja v Južnem Vietnamu odločila, da ne bo posebej poudarjala pomena in nujnosti tega vojaškega nastopa. Rusk je k temu pripomnil, da bo bodočnost pokazala, če ni bila to hudo napaka.

Iz Clevelanda  
in okolice

## Seja—

Podružnica št. 15 SZZ ima svojo sejo jutri, v torek ob dveh popoldne v Slovenskem nar. domu na E. 80 cesti. Po seji bo praznovanje materinskega dne.

## Seja in zabava—

Društvo sv. Katarine št. 29 ZSZ ima v sredo, 13. maja, zvečer sejo in pobiranje asesment. Tega bodo pobirali od 6. do 7.30. Po seji bo zabava. Hvaležno bodo sprejeta darila in pecivo.

## z bolnišnice—

Mrs. Antonia Trepal, 15630 Holmes Avenue, se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave.

## Demokrati se sporazumeli—

Vesti iz vodstva demokratske stranke v okraju Cuyahoga trlijo, da so se demokratski vodniki sporazumeli in bodo v soboto izbrali za novega okrajnega strankinega načelnika okrajnega sodnika Josepha W. Barturka. Podpirajo ga baje vse skupine in struje v strankini organizaciji.

## Seje ne bo—

Podr. št. 25 SZZ ne bo imela neseca maja redne seje.

Rečno brodovje doseglo  
Phnom Penh

SAIGON, J. Viet. — Rečna lotilja je dosegla danes jutraj Phnom Penh, ko so južnovietnamski marini zasedli Neak Lung in očistili rdečo z njegove oolice. Izjavili so, da bo flotilja dula še dalje od Phnom Penha saj do Kompong Cham, drugega največjega mesta Kambodže. Ameriške ladje so sodelovale pri čiščenju Mekonga le do Neak Luonga, dalje pa so plule južnovietnamske same. Na njih so ameriški vojaški svetovalci.

## Panamski krajši

Panomski prekop je dolg 40.2 milje, Sueški po 104.5 milj.

## Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Danes bo Senat razpravljal o predlogu za omejitve denarnih sredstev za ameriški vojaški nastop v Kambodži do 1. julija 1970. Predlagatelji te omejitve trdijo, da imajo za ta predlog vsaj 35 gotovih glasov, 15 pa "morebitnih". Sličen predlog v Predstavniškem domu je pretekli teden propadel.

WASHINGTON, D.C. — Danes se bo predsednik Nixon razgovarjal s 50 guvernerji naših držav o nemirih na naših univerzah in o nastopu v Kambodži.

BELFAST, S. Ir. — Čete so sinoči končale 16 ur izgrediv in bojov med katoličani in protestanti v Belfastu.

DUBLIN, Ir. — Vlada predsednika Jacka Lyncha je srečno preživela krizo in dobila zaupnico v parlamentu.

WASHINGTON, D.C. — Danes bo v Beli hiši sprejet Kurt G. Kiesinger, vodnik krščanskih demokratov v Zahodni Nemčiji in bivši kancler.

PEIPING, Kit. — Vasilij Kuznetsov, vodnik sovjetske delegacije, ki se je za Leninovo proslavo podal v Moskvo, se je vrnil sem, da nadaljuje pogajanja s Kitajci o mejnih sporih. Pogajanja so že dalj časa v zastoju.



6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

## NAROČNINA:

Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 92 Monday, May 11, 1970

## Nova taktika nove levice

Nova levica, ki je prva leta močno zaživela na splošno presenečenje, je že lani dosegla vrhunec svojega poslovanja v okviru njenega dosedanjega programa. Vse svoje moči je posvetila mladini, posebno šolani na univerzah in srednjih šolah. Tam je iskala moči za vodilne kadre, kot pravijo komunisti, tam je hotela ustvariti novo avantgardo, ki naj ji pomaga doseči postavljene cilje. Cilji so bili kaj preprosti, pa tudi ne posebno originalni. Postavila se je na stališče, da je sedanja naša družba, ki so ji dali novo ime "sistem", odslužila, da je postala ovira za duhovni in materialni napredek človeškega rodu in da jo je treba do temelja podreti z vsemi njenimi pojavi, torej tudi s komunizmom vred.

Tak levičarski program je seveda imel kvarne posledice za levico samo. Odbil je od nje komunistična gibanja, ki so sicer postala zelo revna v načelih, zato pa še kar dobro organizirana neglede na prepire, ki trenutno vladajo v komunističnem gibanju. Nova levica je s tem odbila delavstvo, ki je vključeno v komunizmu, ni pa znala pritegniti na svojo stran ostalega delavstva. Na kmete in druge srednje stanovne ni nikoli računala. Tako je postala tipično kadroško gibanje. "Delovne množice" se niso vnele zanjo, zato je pa levica začela razpadati v najrazličnejše struje, ki se sicer med seboj ne koljejo, sodelujejo pa le od časa do časa za dogovorjene namene.

Nova levica je danes le neke vrste koalicija levičarskih struj, ki se rade dajo vplivati po utopičnih idealih in nihajo nekeje med komunizmom, anarhizmom, nihilizmom in podobnimi negativnimi obrazy človeške družbe. Taka koalicija bi bila že sama po sebi zapisana mrtvili in počasni smrti, ako ne bi iskala novega delovnega programa. Tu je pokazala, da ima veliko smisla tudi za stvarnost, česar preje ni nihče pričakoval.

Nova levica ve, da ni tako močna, da bi lahko sama organizirala množična gibanja. V tem pogledu ne more biti kos komunizmu. Zato mora svoje delo prilagoditi sedanjim razmeram, ki ji svetujejo, da se vrže na vzgojo poklicnih revolucionarjev, toda ne takih, kot jih je vzgojilo Leninovo vodstvo. V glavih revolucionarjev nove levice ni dosti smisla za disciplino, zato je pa tam dosti prostora za domišljijo. So to revolucionarji, ki se hitro vnamejo za to ali ono idejo, toda se je kmalu naveličajo, ako se ne najde nihče, ki bi ji dal nov obraz. Ti novi poklicni revolucionarji še niso tako vzgojeni, da bi se trajno posvetili stavljeni jim nalogi, so pa zelo porabni za posamezne enkratne akcije, dokler se je seveda ne naveličajo.

Delovni program za vodilno plast nove levice je s tem podan sam po sebi.

Nova levica mora svoje aktivne kadre porabiti za priprave na nemire, za sodelovanje pri izgradnji, za podpiranje vsakega načrta, ki vnaša nemir med ljudi. Če je treba podpreti štrajke, morajo levičarji prevzeti to nalogo, če je treba sprožiti trenja na učnih zavodih, mora nova levica poslati na pomoč izvežbane sodelavce. Če je treba motiti zborovanja, predavanja, sestanke, povsod se morajo znati vrniti pristaši nove levice in rušiti vse, kar podpira sedanjo našo družbo. Pri tem nova levica ne sme stremeti povsod za vodilno vlogo. To je taktika komunistov, ki ji nova levica ne pripisuje odločilne važnosti. Taka razdiralna gibanja naj vodi kdorkoli, glavno je, da jih pravilno usmerja. To je tudi glavni razlog, zakaj na primer organi javne varnosti tako težko odkrivajo, kdo dejansko vodi to ali ono gibanje, ki ima na prvi pogled čisto nedolžen obraz.

Vse to ni nič novega, opazovalci nove levice so vse to dognali že lani, ko so raziskovali, zakaj so nekatere akcije nove levice posrečene, druge pa ne. Kar je novo, je nastopilo šele letošnjo zimo, se pa še ni popolnoma izoblikovalo.

Nova levica ne misli več na organizacijo širokih narodnih javnih nastopov, ki naj se končajo z izgradnjo in nemiri. Za take podvige v narodem obsegu ji še manjka zadostno število izvežbanih "revolucionarjev". Zato skrbno opazuje, kje nastajajo žarišča za nove nemire in izgrede. Kakor hitro jih odkrije, pošlje tja svoje zaupnike, da pihajo v žerjavico. Kako spretno se da vse porabiti, smo videli ravno v naši ohijski državi.

Da bo kambodžanska revolucija razburila našo javnost, ni bilo težko prerokovati. Da bo razburjenje padlo v dobo majskih volitev, tudi to se je dalo vsaj deloma predvideti. Nepričakovani pojav divjega štrajka transportnih delavcev gotovo ni javnosti pomiril. Le zakaj ne bi bilo dobro porabiti to priliko in še razpihati razburjene duhove! Načrt je bil hitro narejen. Levičarski študenti so upravi ohijske državne univerze stavili svoje zahteve. Med njimi je bilo nekaj dobrih, nekaj slabih. Univerzitetna uprava se je dala zapeljati in razgovore o zahtevah odbila. Politična

pamet bi ji velevala, naj se v pogajanja spusti in jih vodi vsaj do konca volitev in divjega štrajka. Študentje so stališče univerzitetne uprave odbili, in tako smo padli v nemire na univerzi, ki bi se bil lahko dali vsaj odložiti na poznejši čas.

Ta slučaj kaže, kako skuša dati nova levica svojim akcijam tako smer, ki jo odobrava tudi del naše javnosti. Tega ne bi smelo biti. Nauk iz tega položaja je jasen: kjerkoli nastanejo žarišča za nemire in izgrede, moramo računati, da jih bo skušala zase izrabiti nova levica. Ali ni značilno, da imamo toliko nemirov na univerzah ravno sedaj, ko dežela nadpovprečno živahno debatira o Vietnamu. In tako bo nova levica skušala dodati vsakemu izgredu in nemiru še svojega. To je njena sedanja taktika.

## Pennsylvanski prepipi

(Poroča Majk)

Pittsburgh, Pa. — V naši Pennsylvaniji se je v zadnjih 285 letih marsikaj spremenilo. Zanimiv je njen početek. Kakor nam tu in tam zgodovinski zapiski povedo, je njen začetnik, ali vsaj nekak njen prvotni organizator in začetnik William Penn (1644-1718). Bil je angleški "kveker" in glasovit kvekerski pridigar. Sin bogatega angleškega admirala. Vero kvekerjev je sprejel na Oxfordski šoli in postal glasen oznanjevalec kvekerstva, radi česar je bil parkrat kaznovan radi pretiranih izjav in poudarjanj. Leta 1681 so mu dali dovoljenje, menda radi vpliva njegovega očeta, za izselitev v ameriške kolonije, ki so spadale pod angleško krono. 27. oktobra 1682 je organiziral nekak kvekerski samostan in s pristaši in člani je odpotoval istega leta čez morje in se nastanil v New Castle z drugimi kvekerskimi pristaši. Umrl je 30. julija 1718. To o Williamu Pennu, čigar ime nosi naša Penna.

Še pred tem pa so v tedanji koloniji (t.j. v naši Penni) že bivali priseljenci iz Holandske in Švedske, to v letih med 1650 in 1681. Ob koncu te dobe mu je bila dana, bolje podarjena po angleškem kralju Karlu II. kolonija z imenom Pennsylvania. To najbrže, ker je imel njegov oče precej vpliva na kraljevskem dvoru. Ime po Wm. Pennu, katerega ime še danes nosi naša Penna.

To so nekateri začetki naše Penne. Pozneje poleti 1701 je bilo dano dovoljenje za priseljevanje v te kraje tudi Nemcem in nekaterim drugim. Ob času državljanske vojne (1774-1776) je kolonija že štela okrog 300.000 prebivalcev. Med temi je bilo, kakor navajajo zapiski, že okrog ene tretjine priseljencev iz Nemčije. Drugi iz drugih krajev severozapadne Evrope.

Slovenski priseljenci, kakor se omenja tu in tam, so začeli prihajati nekako okrog po l. 1820. Nekaj jih je bilo morda že prej. Po državljanski vojni l. 1776 se je začelo novo življenje. Nekaj časa je slo trdo, a močna odločnost pionirjev je vse premagala in ustvarjala novo življenje v naši Penni, eni prvih pionirskih dežel in krajev v naši Uniji ZDA.

Ob pogledih na zgodovino prvih let naše Penne stopijo v duhu spomini pred oči tisti časi let, ko so v te kraje prihajali po zaslužek in kruh tisoči in tisoči naših slovenskih pionirjev in izseljencev. Prihajali so v vse razne kraje, vse gori do mej države New York v severno-vzhodnem delu Penne in drugod, vse doli do Pittsburgha in naprej v Virginijo in Ohio. Na stotisoče priseljencev je bilo naša še krvi, ki si prihajali, delali tu nekaj let in se vračali domov, mnogi pa so ostali tu in si tu ustanavljali domove. Tisoči in tisoči so se znojili po premogovih, jeklnah, plavžih in drugod za svoj obstanek in zavezo reševali tudi domove svojih tam za morjem na slovenskih tleh.

Ali kdaj nam sedanjikom pride na misel, da smo jim vsaj nekaj dolžni za vse to? Da bi se jih spomnili tu in tam doma za morjem, saj so vendar nekateri več, drugi manj pomagali eni ali drugi slovenski stvari med nami tu in starem kraju. Kaj praviš, dragi čitatelj o tem, ko to čitaš? Če ne moreš drugega, vsaj svojim sinovom in hčeram, če jih imaš, večkrat povej, kaj vse so naši slovenski ljudje pionirji do prinašali in prispevali in še vedno doprinašajo za boljšo bodočnost Amerike in svojih ljudi. Poudarjajmo in naglašajmo to vsak ob vsaki priliki.

Kdor pa je zmožen peresa, naj večkrat o tem piše. Ne bojte se žrtve, med ljudi pojdit, poizvedite in opisujte vse, kar so dobrega naredili in storili naši dobri slovenski ljudje za Ameriko in človeštvo. Ohranimo vse to našim zanamcem, ki bodo povpraševali in iskali informacij o vsem tem. In kdo jih naj jim da, če jih ne bomo mi?

\* V ČASIH VELIKIH ZMESNjav ŽIVIMO. — O tem in to je razlagal pred kratkim radijski oznanjevalec v Buffalu. Omenjal je razne uporniške pojave po naših ameriških šolah. Današnja mladina nima nobenega spoštovanja več do učiteljev, kakor tudi ne do svojih roditeljev, ne do oblasti in ne do čvarjev. Nasvetov ne posluša, še manj se ravna po njih. Poleg omenjenih težav in zmešnjav je še cela vrsta drugih zmešnjav. Odkod vse to, kdo in kaj ustvarja zmešnjave?

Med precej dolgim razlaganjem je odgovoril in poudaril na vprašanje takole:

"Mi ljudje sami, vsaj nekaj. Pravo vzgajanje mladine potrebuje dobrih in vzglednih vzgojiteljev. Glavno nalogo pri tem nosijo starši. Vsaka cvetka tako

"Sveti Peter, daj mi tedaj en dolar!" ga zaprosi zemljan. Sv. Peter odgovori: "Zelo rad, počakaj samo minuto..."

— Zakaj se noče ločiti? — Mož je zaropotal nad svojo ženo: "Ne razumem, kako se moreš neprestano prepirati z menoj, ločiti se pa nočeš?"

Zena: "Še na misel mi ne pride ločitev, ker ti ne privoščim miru!"

— Zlata ribica in voda. — Gospodinja: "Križ božji, Marica, kaj vam nisem naročila naliti zlati ribici nove vode?"

Marica: "Da, gospa, toda ribica še stare vode ni popila."

— Sebičnost nima mej. — V neko gostilno je primahal neki gost. Vsede se lepo za mizo in naroči pečenko. Krčmar mu je postregel. Poleg njega je sedel drugi gost. Ta obgovori sogostu in pravi: "Vaša pečenka lepo izgleda, gotovo mora biti tudi dobra."

Prvi gost je nekako ježno grizel in zvečil. Zgledalo je, da mu pečenka kar ni hotela iti doli. Zarentačil je: "To je pa od hudnika! Pečenka je danes od sile trda."

Drugi gost: "Povejte to krčmarju."

Prvi gost: "Kaj še, potem bi drugi gostje dobili pa mehko, dobro pečenko."

— Potolažil ga je. — Pri omizju je nekdo ves čas samo o osliih govoril. Zraven sedeči je začel misliti, da to leti nanj. Prekinil je onega, ki je o osliih govoril, z opazko: "Vi ves čas nekaj o osliih govorite, ali mari name cikate?"

Tisti, ki mu je stavil vprašanje, pa odgovori: "Kaj vam priha na misel? Saj je razen vas še dosti drugih oslov na svetu."

— Vsi lepo pozdravljeni, pa še drugič kaj. — Stari Majk

## Univ. prof. dr. A. Gosar umrl

LJUBLJANA, Slov. — Dne 21. aprila je ugasnilo v Trnovem v Ljubljani življenje odličnega župljana univ. prof. v pokoju, sociologa dr. Andreja Gosarja. Ob veliki množici, ki se je zbrala k pogrebu ranjkega, je sprejel govoril nadškof dr. Jože Pogačnik:

"Umrl je vzoren krščanski mož, oče številne družine, idealen lik svojega časa katoliškega javnega delavca laika. Njegov vzgled molitve, resničnega katoliškega mišljenja in ravnanja bomo pogrešali, ko prav danes manjka vzorov, ob katerih naj bi se tavajoča mladina zgledovala."

Nato je opisal njegovo življenje in delo. Dr. Gosar se je rodil 30. nov. 1887 v obrtniški družini v Dol. Logatcu. Gimnazijo je opravil v Ljubljani. Nekaj časa je bil v službi pri železnici, nato pa študiral pravo na Dunaju in tam iz prava tudi doktoriral. Po ustanovitvi narodne države leta 1918 je delal pri narodni vladi v Ljubljani kot poverjenik za socialno skrbstvo. Zatem je bil veliko let narodni poslanec in nekaj časa tudi minister za socialno politiko v belgrajski vladi. Ko se je umaknil iz aktivne politike, je postal profesor sociologije na ljubljanski univerzi.

Nadškof dr. Jože Pogačnik je v svojem govoru poudaril Gosarjevo delo s peresom. Bil je zelo ploden. Sodeloval je pri vrsti katoliških listov in revij; Socijalni misli pa je bil tudi sourednik. Pisal je v glavnem o socialnih vprašanjih, o narodnem gospodarstvu, združništvu in socializaciji. Njegovo največje delo je "Za novi družbeni red", ki ga je izdala nekdanja Družba sv. Mohorja v Celju v dveh delih knjigah.

— Pri sv. Petru v nebesih. — Neka pripovedka pove, da je prišel pred sv. Petra nekdo in vprašal: "Sv. Peter, koliko je pri tebi 500 let?"

Peter ga resno pogleda in odgovori: "Ena minuta!"

Zemljan ga dalje vpraša: "Koliko je za tebe vredno 500 dolarjev?"

"En dolar," mu odgovori Peter.

Med zadnjo vojsko so ga Nemci odpeljali v Dachau, kjer se je po pričevanju sojetnikov odlikoval v pobožnosti. Po vojski je hodil vsak dan dopoldne k sv. maši v stolnico, popoldne pa je prihajal znova, da bi v tiho in zbranosti mogel počastiti sv. Rešnje Telo. Ko je obnemogel in ni več zmogel tako dolge poti, je začel hoditi k uršulinkam ali pa v domačo trnovsko župnijsko cerkev. Ob 80-letnici ga je sv. oče odlikoval za zvestobo Cerkvi z visokim cerkvenim redom. Umrl je v 83. letu starosti, večkrat previden s sv. zakramenti.

V Gosarjevi družini je bilo 8 otrok. Najstarejši sin Pavel je hotel postati jezuit, a je umrl, preden je dosegel svoj cilj: postal pa je duhovnik sin Anton, ki deluje v Argentini; ena izmed hčera pa je redovnica na Dunaju.

"Gospod profesor! Za Vaš vzgled do slednega katoličana. Vam bodi topla zahvala!"

Besede hvalečnosti je spregovoril še profesorjev rojak iz Logateca in se rajnkemu v imenu domačega kraja zahvalil za njegovo nesebično delo.

(Po Družini)

## Korotanov koncert

CLEVELAND, O. — Pevski zbor Korotan spada danes med najbolj renomirane pevske zборе v Clevelandu.

V jeseni leta 1951 se je zbralo okoli taktatnega akademika Metoda Milača krdelo fantov, katerim so se spomladi 1952 pridružila še dekleta ter se je tako razvil v Clevelandu, ki bi ga smeli upravičeno imenovati klasično ameriško mesto slovenskih pevskih zborov, nov slovenski pevski zbor, ki so ga bili sestavljali mlade pevke in mladi pevci, došli v to deželo po drugi svetovni vojni.

Ko si je mladi zbor iskal imena, so se prvi pevci in zlasti še njihov pevovodja spomnili zibelke slovenstva, to je naših bratov in sester, ki se morajo za mejo svoje skupne domovine boriti za svoj narodno-politični in kulturni obstanek. Da bi misel na ta del našega naroda med njim nikoli ne umrla, so si izbrali ime Pevski zbor Korotan. To ime naj bi jih v velikem svobodnem svetu ne samo zunanje, marveč zlasti tudi notranje povezovalo s slovensko-koroškim delom našega narodnega telesa. Slovenska Koroška nam je dala najlepše pesmi; s svojimi stoletnimi žrtvami za svoj narodni obstanek pa nam je svetel vzor, da ne propade, kdor je zvest najdražim narodnim svetinjam: Bogu in domovini. Skladno s tem je imel Korotan na vseh svojih dosedanjih koncertih vedno tudi koroško pesem v svojem sporedu.

Sprva je Korotan nastopal samo priložnostno. Svoj prvi samostojen koncert je priredil 12. aprila 1953. Odtlej pa vsako leto. Prihodnji njegov koncert bo v soboto, 16. majnika, ob 7.30 zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju.

Zbor je ves čas gojil in še danes goji prvenstveno slovensko narodno pesem. Pri tem se je zlasti v obdobju svojega prvega dirigenta Metoda Milača ravnal po tradiciji znanega pevovodja Akademskega pevskega zbora rajnkega Franca Marolta, čigar zbor je užival ugled najboljšega pevskega zbora v domovini. Seveda goji zbor tudi slovensko umetno pesem.

Tudi na letošnjem Korotanovem koncertu bodo prevladovala slovenske narodne, odnosno ponarodele pesmi. Del koncerta je posebej posvečen tudi spominu žrtve za našo slovensko duhovno in politično svobodo.

Po koncertu zabava s plesom, za katero bodo igrali "Veseli Slovenci".

Cena vstopnic na koncert je \$2.

France Sever ml.

## Slovenski upokojenci za Waterloo okrožje

CLEVELAND, O. — Tem potom vas obveščam, da sem prevzel tajniške posle pri klubu. V slučaju kake zadeve, tikajoče se kluba, se obrnite na Louis Dular, 17717 Grovewood Ave., Cleveland, O., 44119, tel. 481-0545.

Prihodnja klubova seja se bo vršila 12. maja ob navadnem času in prostoru. Pridite na sejo v polnem številu, ker imamo v načrtu poletni izlet v naravo in moramo druge nedokončane zadeve rešiti.

V zadnjih par mesecih smo zgubili kar štiri člane, ki so se za vedno poslovili od nas. To so: Joseph Šabec, Pavlina Troha, Philip Zele in Mary Gimpley. Naj jim bo lahka ameriška zemlja. Apeliramo na člane, da privedete nove člane. Novi član plača en dolar pristopnine, nato še vsak mesec 25c članarine. To je malenkost. Po vsaki drugi seji imamo malo razvedrilo, serviramo jedajo in pijačo brezplačno. Pridružite se nam. Opozorjam člane, ki so zaostali s članarino, da to poravnajo čim prej za vsak slučaj.

Končno vse pozdravljam in kličem na svidenje na prihodnji seji.

Louis Dular, taj.

## Še 60 naročnikov manjša za Slomškovo ploščo

CHICAGO, Ill. — Meseca februarja smo že naročili plošče v Clevelandu, ki jih pa delajo v Pennsylvaniji. Med tem časom je nastal štrajk voznikov tovornjakov in zato plošč še nismo dobili. Zdaj smo pa pregledali račune in smo videli, da nam še manjka \$300, to se pravi še 60 naročnikov rabimo, da bodo plošče prišle. To bo čisto lahko spraviti skupaj 60 naročnikov: 25 v Clevelandu, 25 v Chicagu in 10 v Jolietu. To je res malenkost. Samo hitro naredite. Pa tudi od drugod bo še nekaj.

To mi ne da spati, ne vem, kaj čakate. Saj Slomškovo ploščo morate imeti povsod. Hitro se vsedite in napišite pismo na

Mrs. Franciska Dr. Humar  
7233 West 38th Place  
Lyons, Illinois 60543, U.S.A.

P. Odilo Hajnšek OFM.

## Milwaukee vabi na koncert!

MILWAUKEE, Wis. — Pevski zbori Sv. Janeza zopet pripravljajo koncert, ki se bo vršil v soboto, 16. maja, v dvorani sv. Janeza na 84 in Cold Spring Rd. Naš pevovodja Ernest Majhenec kakor tudi pevci, žrtvujejo veliko časa, da bo koncert čimboljše uspel.

Vse Slovence in prijatelje lepe slovenske pesmi iz Milwaukeeja in okolice prisrčno vabimo, da se udeležijo tega kulturnega dogodka. S svojim obiskom boste pokazali, da še ljubite slovensko pesem. Prepričani smo, da boste imeli lep večer.

Pričetek bo ob osmih zvečer. Po koncertu bo zabava s plesom.

E.M.

## ZA SMEH

V vaški cerkvi na Skotskem se novi pastor odloči po prvem bogoslužju za denarno nabirko: po cerkvi pošlje svoj klobuk, ki pa pride nazaj popolnoma prazen.

Pastor dvigne oči proti nebu in vzdihne: "Hvala, moj Bog, da si mi vsaj klobuk rešil."

Vinska brata sta se ga nalezla, pa se vračata v avtu domov. "Tone, kaj ti pa je?" se začudi prvi. "Saj voziš že po pločniku." "Kako, ali ne voziš ti?" se začudi Tine...

— Otok Portoriko je ognjeniškega porekla.

# Miklova Zala

SPISAL DR. JAKOB SKET

Nato stopata tiho dalje in Zala je med potom stiskala majhno podobico Matere božje na prsi ter prosila v duhu Boga pomoči.

Srečno sta došla do Strelčevega doma, njima pa je sledila oprezno Almira, kolikor toliko oddaljena. V hiši ni bilo nikogar. Vse je bilo mrtvo in zapuščeno. Potem sta se spravila po stopnicah v klet, a tu je bil tisti zid razkopan, ki je prej zakrival železna vrata.

"Bog ve, kako so našli Turki ta skrivna vrata!" opomni tiho Zala.

Almira se pri teh besedah strese in srce ji jame močno plati.

Davorin vzame ključ ter odklene počasi in tiho vrata. Ko pa stopi v podzemeljski hodnik, se spotakne nad človeškim truplom in pade čezenj. V tem trenutku se vzbudi stražnik iz spanja in zakliče na pomoč, ali Davorin mu zasadi ostro sabljo globoko v prsi in turški stražnik izdihne svojo dušo.

Zaliko je seveda obšla groza pri tem prizoru, toda kmalu se je opogumila ter korakala z Davorinom dalje po podzemeljskem hodniku na grad. A naenkrat se je zopet ustavila, rekoč: "Ali ni zaškrpalo pri vratih?" Zdi se mi, kakor da bi jih bil kdo zaklenil."

Davorin posluša, a vse je bilo tiho kakor v grobu.

Almiri pa zaiskre v tem hipu oči od same radosti.

"Zdaj je vse v mojih rokah," si misli nesrečno dekle. "Mirko je moj. Zala je v kletki kakor ptiček."

Nato sledi zopet pazno z njima. Srečno prispô vsi trije do izhoda na Gradišče. Vrata se odpro. Zala in Davorin stopita v klet, iz kleti pa prideta brez vsake zapreke na prosto. Z njima prikoraka skrivši tudi Almira. Veselje in radost sije vsem trem iz oči, ker so tako srečno dospeli na Gradišče.

Nato se približata Davorin in Zala nagloma turški straži, ki je čuvala ječo, kjer so bili Mirko in njegovi tovariši zaprti. Davorin je že mislil odpreti vrata, toda zdaj se ni mogla Almira več brzdati v svoji hudobiji in strasti. Zlobno dekle ni moglo trpeti, da bi Zalika objela, četudi v ječi, svojega ženina Mirka ter mu še enkrat srečna pogledala v drago obličje.

"Tega ne!" si misli dekle in v tistem trenutku zakriči na ves glas. Hipoma nastane hrup in šum. Straža se vzdrami in v trenutku ugrabijo turški vojaki ponočne vsiljence. Davorin se zgrudi ranjen na tla, Zali odpade sablja in vsi trije se potem mirno vdajo sovražnikom.

V jutro na vse zgodaj so jih privedli v glavni stan. Davorin in Zalika sta pisano gledala svojo izdajalko, zakaj spoznala sta natanko njene namere. Ali to ni presedalo Almiri. Zmagovito je nosila glavo po koncu. Neprestrašeno je zrla stražnikom v oči.

Kmalu je stopil tudi poveljnik turške čete v šator. A kako se je zavzel nad lepoto mlade Mirkove žene! Kar obstal je pred njeno veliko, častito postavo. Dolgo ji je gledal v oči in obraz, kakor da bi se ne mogel ločiti od njenega milega pogleda.

Zalika zre nepremično na tla. Rdečica oblije njeno lice. Nedolžnost odseva z njenega obličja. Neka vzvišenost in blagi mir ji sije z visokega čela.

Globok vtis je napravila ta izredna prikazen na poveljnikovo dušo. Prej ljut in divji, je postal sedaj krotek in miren. Blagi Zalin pogled ga je očaral,

ona je ukrotila neusmiljenega Turka.

"Resnico je govoril Tresoglav," si je mislil poveljnik. "To je zlato darilo za mojega gospodarja. Nisem še videl take žene in tudi car sam nima med svojimi sužnicami lepše, kakor je ta-le pred menoj."

"Odkod si prišla, žena?" jo nagovori poveljnik v bosenskem jeziku.

Ali Zala molči, kakor da ne bi imela jezika. Njeno srce je okamenelo. Zala je že videla v duhu vso svojo nesrečo, slutila je že v srcu strašno svojo usodo. Vedela je, da je postala sužnja turškega poveljnika ter izgubila na veke — svojega Mirka.

Se v drugo jo popraša poveljnik. Ali Zala molči, kakor da bi bila mrtva, brezčutna stvar.

Na tretje vprašanje pa odgovori Almira namesto Zalike:

"To je žena Mirkova, katero želiš, da jo daruješ svojemu gospodu. Mirko in njegovi tovariši so ti včeraj odrekli to ženo. Rajši umrjejo, kakor da ti izroče kras cele Rožne doline. Ali jaz sama sem ti jo spravila v tvojo oblast, zato da rešim Mirka, svojega ženina.

Ta-le ključ v moji roki priča dovolj, da bi brez mene ne bila prišla ta žena v tvoje roke. Ako bi ne bilo mene, prost bi bil Mirko, prosti bi bili njegovi tovariši in prosta tudi — Zala!

Ta-le mladenič, ki si ga ujel na potu v našo dolino, je vzel skrivši tvojim stražam ključ od podzemeljskega vhoda. Z njimi je otvoril Zali in sebi vhod in ondi je ubil tudi tvojega stražnika. V svoji zbeganosti pa je pustil ključ v vratih in jaz sem ga vzela s seboj, da ti izpričam svojo vdanost in uslugo.

A ravno ko sta mislila obadva stopiti v ječo k Mirku in njegovim tovarišem, sem zbudila stražo... in zdaj smo vsi trije tu pred teboj. Usmili se me! Jaz sem Almira, hči Tresoglavova."

Togote se je tresel Davorin, ko je čul to strašno obtožbo.

Poveljnik pa ji je odgovoril mirno in krotko:

"Veliko hvalo sem ti dolžen, Almira. Izberi si svoje plačilo!"

"Ako mi dovoljuje tvoja milost, te prosim, da mi rešiš Mirka in njegove tovariše smrti in temne sužnosti."

Nato odvedejo stražniki Davorina v zaduhlo ječo. Zaliko in Almiro pa pelje poveljnik sam v stranski oddelek svojega šatora.

Kmalu potem so privedle straže Mirka in njegove tovariše iz temne ječe v glavni šator turškega poveljnika. Ujetniki so že mislili, da jim sedaj naznanijo smrt. Pričakovali so najstrašnejših muk.

Strah in groza jih torej obide, ko stopi poveljnik, s sabljo ročljuje, v šator. A ko privzdignejo glave in se ozrejo nanj, zdrgečejo vsi na celem životu: Zraven njega je stala Almira, zavita v črno haljo.

Kakor pogleduje gad zmagonosno in s pisanim očesom ptička, katerega je zavratno ugrabil v travi pevajočega, tako zmagovito in ponosno je zrla zdaj Almira na vklejenega Mirka.

In on se je zares zbal tega pogleda. Strašna slutnja mu je pretresla dušo. Nehote mu je prišla na misel tista usodopolna noč, ko se mu je bilo dekle zaklelo v strašno maščevanje. Mirko je spoznal, da se je sedaj uresničilo Almirino žuganje.

Uvidel je, da je izdala njega in vse njegove tovariše nekdanja njegova — prijateljica! Ves žalosten in potrt je povesil tedaj glavo in oči ter se vdal nemili usodi.

(Dalje prihodnjič)

Oglašajte v "Amer. Domovini"

## Francozi, vino in žganje

Vino ali jabolčnik namesto slabe vode, za lahko noč pa požirek žganja.

"Vino je najbolj zdrava pijača," je nekoči dejal veliki bakteriolog Louis Pasteur. Najbolj zdrava pijača je zdaj največja nadloga Francije. Poprečno vsakih deset minut umre po en Francoz zaradi alkohola, ki zahleva po podatkih ministra za narodno zdravje Roberta Boulina "več smrtnih žrtev kakor cestni promet in rak skupaj". Noben narod na svetu ne popije več vina in žganja kakor Francozi. V Franciji pride letno na odraslega prebivalca 28 litrov čistega alkohola.

Po podatkih ministrstva za narodno zdravje pije čez mero 4.5 milijona Francozov. Med letimi jih je 230.000 bolnih na jetrih; vsak deseti umre za cirozo. "Alkoholizem je hujša nadloga, kot je bila gobavost v srednjem veku," je zapisal pariški "Figaro".

Okoli 40 odstotkov prometnih nesreč in 15 do 20 odstotkov delovnih nezdov se pripeti zaradi alkohola. Alkoholiki so štirje izmed desetih duševnih bolnikov. "Če ne bomo mi obračunali z alkoholom, bo on z nami," je napovedal sociolog Sauvy.

Se vedno ima Francija najgostejšo gostinsko mrežo v Evropi, po ena pivnica pride na vsakih dvesto prebivalcev. Pri točilni mizi potrošijo Francozi toliko denarja, kakor plačajo stanovaljske najemnine: skoraj 16 milijard frankov na leto.

Najhujša nadloga je alkohol v manj razvitih pokrajinah na zahodnem koncu dežele. V nekaterih vaseh Bretagne, kjer pride po ena pivnica na 24 prebivalcev, je na primer voda slaba, zato otroci rastejo ob vinu in jabolčniku, za lahko noč pa dobijo požirek žganja.

Sredi petdesetih let je skurten predsednik vlade Mendès-France prevzgojiti vinu vdane Francoze v pivce mleka, a ni šlo. Francoski proizvajalci alkoholnih pijač so takoj prešli v napad. Na pivnike za šolske zvezke so dali natisniti podatke: "Liter 12-odstotnega rdečega vina ima enako hranilno vrednost kakor 8.5 decilitra mleka, 585 gramov mesa ali pet jajc."

De Gaulle je leta 1960 izdal uredbi, po kateri se ne morejo podedovati koncesije za proiz-

vodnjo alkohola. Po posebnem privilegiju iz leta 1806 sme vsak zemljski posestnik letno nakuhati količino žganja, ki je enakovredna desetim litrom čistega alkohola. Zganjarjev, ki uživajo ta privilegij, je v Franciji 3.6 milijona, tem pa je treba prišteti še 1.2 milijona vinogradnikov. Vino, najljubša pijača Francozov, zavzema 70 odstotkov vse potrošnje alkohola v Franciji. Petdeset milijonov Francozov je sicer samo 1.4 odstotka svetovnega prebivalstva, vendar steče po njihovih grlih tretjina svetovne vinske proizvodnje. Vsak enajsti Francoz popije na dan dva litra vina.

Za francosko narodno gospodarstvo je tolikšna potrošnja alkohola že dolgo velika izguba. Zdravljenje pijači vdanih državljanov stane letno sedem milijard frankov, kar je 42 odstotkov proračuna za bolnišnice. Od dajatev na pijače dobi davkarja samo poldrug milijardo.

Vino in žganje uničujeta delovno sposobnost in zakonske zveze. V mestu Le Puy je bilo 25 odstotkov zakonov ločenih zato, ker je ta ali oni življenjski del strehe na kapelici, ki jo dokončujemo v eni izmed najrevnejših indijanskih naselbin. Prisrčna hvala vsem!

## Misijonarjeva zahvala in prošnja

CLEVELAND, O. — Odkrito priznam, da sem se s strahom lotil organiziranja "ekvadorskega kosila" v avditoriju sv. Vida. Prvi, ki me je pri tem potolažil in opogumil, je bil g. župnik fare sv. Vida rev. F. Praznik, ki mi je velikodušno odstopil dvorano in se živo žanimal za organizacijsko delo. On globoko čuti in ima res srce za misijone, za kar sem mu prav iskreno hvaležen.

Organizacija je bila dobra in delo je uspelo popolnoma. "Bilo je dobro, veselo in zabavno," so rekli gostje, ko so odhajali po dobrem obedu. Da je cela stvar tako lepo uspela, gre predvsem zahvala dobri in požrtvovalni gospej Mary Otoničar, ki je pri svojih 80 letih še vedno mlada,

požrtvovalna in delovna. Takšno naj nam jo Bog ohrani še mnogo let!

Prisrčna hvala vsem pridnim kuharicam, ki so svojo težko nalogo tako uspešno rešile. Hvala možem, ki so skrbeli za red in postrežbo v dvorani. Hvala vsem osebam, ki so se zavzele za prodajo vstopnic, pri čemer naj omenim res izredno požrtvovalnost Mrs. Petričeve, ki je vršila odlično propagando. Gg. Sever so oskrbeli plakatno propagando. Hvala!

"Thank you, Mr. Mels," da ste nam posodili svoje razglasne električne naprave, ki so omogočile lep prenos petja malih Indijancev in ostalega programa.

Edini g. Ignacij je bil nekoliko nezadovoljen, ker ni ta dan pritisnila vročina in ker gostje niso bili dovolj žejni. G. Resnik, hvala ti za požrtvovalno delo, saj si vse žejne lepo napojil in si pri tem pozabil na sebe in na svoj obed! — Hvala seveda tudi trem Indijancem, ki so čepele v ekvadorskih zabojih in so, ko so zlezli ven iz njih, tako lepo v indijanski počastili Mariji in nam v pesmi orisali svoje revno življenje.

Hvala tudi — in predvsem našim dragim gostom, da so nas obiskali in s tem omogočili, da smo lahko poslali v Ekvador kar \$600, kar je bil čisti dohodek prireditve. S tem prispevkom bo moj škof verjetno postavil del strehe na kapelici, ki jo dokončujemo v eni izmed najrevnejših indijanskih naselbin. Prisrčna hvala vsem!

Sedaj vse prijatelje misijona vabim in prosim, da mi pomagajo pri drugi akciji. To bo prekrasna spevoigra "Sneguljčica" po čisto novi zamisli, ki jo bomo vpriporili na binkošno nedeljo, 17. maja, ob 4. popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Ta prireditve je namenjena misijonom v Ekvadorju. Jamčim vam, da boste zelo zadovoljni, če jo obiščete. Potrudili se bomo, vi pa nas podprite s tem, da pridete in da pripeljete svoje prijatelje in znance. Vaša zasluga bo, če napolnite dvorano, naša pa, da vas zadovoljimo in razveselimo z lepimi prizori in prijetnim petjem, o čemer ne dvomimo. Ape-liram tudi na člane slovenskih pevskih društev, da pridejo. Pomagajte nam in kar sami prevzemite učinkovito propagando. Kličite me na telefon 361-2624

## TONY KRISTAVNIK

### PAINTING AND DECORATING

Telephone: 946-8436

(Sv. Vid, Glass Ave.)

Ko izvršimo to delo, bom odpotoval za pet tednov v Kalifornijo, kjer bom skozi pet zaporednih nedelj pridigal v španskih in angleških cerkvah, pa se v začetku julija vrnil v Cleveland, da podvzamemo akcijo pod naslovom "Oblecimo reveže". Pri vsem mi je potrebna božja in vaša pomoč, Bog pa nam bo vsem plačnik!

Rev. dr. Jerko Gržinčič,  
misijonar v Ekvadorju

## MOSKVA POSREDUJE!

Nekatere stvari kažejo, da Sovjetska zveza a pritiska na Severni Vietnam za omejitev vojskovanja v Indokini.

HONG KONG. — Opazovalci politike Sovjetske zveze in komunistične Kitajske trdijo, da skuša Moskva pripraviti Hanoi do popuščanja, ki naj bi privedlo vsaj do omejitve vojskovanja v Indokini, če že ne naravnost do njegovega naglega konca. Rdeči Kitajska te politiki Moskve nasprotuje in ščuva Hanoi k boju "do končne zmage".

Zahodni diplomati v Hanoi poročajo o močnem pritisku obeh komunističnih velesil na Hanoi, ki pa išče sam svojo pot iz zapletenega položaja. Pri tem sodijo, da bo Hanoi ubral svojo lastno pot, tisto, ki se mu bo zdelo v sedanjem položaju zanj najboljša.

V Hong Kongu so pretekli četrtek slišali sovjetsko radijsko oddajo, ki je pozivala Kitajsko, naj sodeluje pri mednarodnem naporu reševanja indokitajskega vprašanja. Drugo znamenje za moskovsko posredovanje naj bi bila izjava poljskega zunanjega ministra Stefana Jedyrchowskega v Parizu pretekli teden, da se Poljska strinja s sklicanjem razširjene ženevske konference.

Poljska je skupaj z Indijo in Kanado članica Mednarodne nadzorovalne komisije za izvajanje določil ženevske konference l. 1954.

Sovjetska zveza doslej še ni sledila Kitajski v priznanju Si-hanukove begunske vlade za Kambodžo. Njeno zastopstvo je še vedno v Phnom Penhu.

## Obtožba "Panterjev" v Chicagu umaknjena

CHICAGO, Ill. — Državni tožilec je pretekli petek umaknil obtožbo "Panterjev", ki so bili 4. decembra lani prijeti zaradi spopada s policijo, ki je prišla vršit preiskavo v njihov glavni stan. Pri tem nastopu policije je prišlo do streljanja, pri čemer sta bila dva vodnika "Panterjev mrtva". Preostalih 7, ki so jih dobili v glavnem stanu, so nato obtožili poskusa umora, oboroženega upora oblasti in očitnega nasilja.

"Panterji" trdijo, da je bil nastop policije proti njim del splošnega pritiska na nje po vsej deželi in da sta bila njihova vodnika 21 let stari Fred Hampton, načelnik organizacije "Črni panterjev" za državo Illinois, in 22 let stari Mark Clark, vodnik te skupine v Periji, ustreljena brez poviha.

Državni tožilec je sedaj obtožbo prijetih sedmih "Črnih panterjev", ki so bili zaprti, umaknil in sodnik je predlog sprejel. Zagovorniki "Črnih panterjev" govore, da je bila umaknitev obtožbe dogovorjena med državnimi in zveznimi oblastmi. Država je umaknila obtožbo proti "Črnim panterjem", zvezne oblasti pa bodo opustile postopek proti policiji, ki je obtožena, "da je kršila ustavne pravice "Črnih

panterjev" pri nastopu proti njihovemu glavnemu stanu v Chicagu.

## Moskovski politbiro bo spremenjen morda šele v decembru

MOSKVA, ZSSR. — V Moskvi so veliko špekulirali z možnostjo, da bo v juniju prišlo do sprememb v politbiroju. 4. junija se namreč sestane najvišji sovjetski (parlament). Ob tej priliki je že parkrat prišlo do sprememb v vladi. Letos ni napovedana nobena sprememba za junij. Politbiro bo ostal, kot je. Lahko pride do sprememb v decembru. Takrat je namreč na programu nov partijski kongres. Tudi to je za komuniste priložnost za spremembe v najvišjih funkcijah.

Imajo pa prav tisti, ki trdijo, da v sedanjem politbiroju ni nevarnih trenj. Kar je v njem civilistov, ni med njimi nobene močne osebnosti, so sami aparatičari. Med generali ni sedaj nikogar, ki bi se ga civilisti morali bati. Vojni junaki so že vsi opešali, naslednikov pa nimajo.

## Tako mine slava sveta — v Moskvi

MOSKVA, ZSSR. — Ne po svojih sposobnostih, ampak po Stalinovi volji je Vjačeslav Molotov sedel na vseh visokih mestih sovjetske uprave. Bil je dobro znan tudi med tujimi diplomati. Sedaj mu je umrla žena, pokopali so jo na pokopališču pri Novodevičjem samostanu.

Na pogreb se je nabralo komaj kakih 100 ljudi, med njimi nobene znane osebnosti, ako izvzamemo bivšega predsednika Bulganina. In vendar je Molotov napravil marsikomu tudi marsikatero uslugo. Ko ga je politika Hruščeva pahnila v molk, je moral molk zmagati tudi pri pogrebu njegove žene, taka je pač tradicija komunistične družbe.

— Vitamin D pospešuje uporabo kalcija v človeškem telesu.

## Zenske dobijo delo

Delo dobi  
Iščemo dekle ali ženo za strojno likanje srajc. Smo jo pripravljene izučiti.

JAY DEE CLEANERS  
878 E. 222 St. 731-7060 (93)

## MALI OGLASI

Lastnik prodaja hišo  
v fari sv. Lovrenca, 6-sobno enodružinsko, vsa predekorirana, v celoti podkletena. Velika kuhinja, preproge, 1 in pol kopalnica. Kličite 341-6916.

— (95)

## Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA Z RAČUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE  
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS  
St. Clair Ave. & 68th St. EN 1-477

## DARUJTE ZNAMKE ZA MISIJONE!

Zelite pomagati misijonarjem? Darujte jim rabljene znamke. Odrežite jih tako, da ne poškodujete zobčkov. Funt rabljenih znamk lahko nahrani lačnega otroka v Afriki za en dan! Misijonarji Vam bodo hvaležni za rabljene znamke, katere pošljite na naslov:

Misijonski krožek  
Attn: Fr. Feryan  
Collegio San Antonio  
124 Via Merulana  
Rome, Italy — Europe (x)

Hiša naprodaj  
6-sobna hiša za eno družino na 15319 School Ave. Kličite 268-3589 po 6. uri zvečer.

(96)



MED GOBAMI — Saul Sannes iz New Yorka je prijatelj gob. Na sliki ga vidimo sredi njih, ki jih sicer uporablja za sestavljanje raznih skulptur in "umetnostnih" likov.

# Martin Kačur

ZIVLJENJEPIŠ IDEALISTA

Spisal Ivan Cankar

"Tončka!" se je sklonil k njej. "To bo zdaj novo življenje, vse drugačno!... Rada se bo va imela, kakor nekoč..."

Objel jo je in jo je pritisnil k sebi.

"Pojdi, norec!" se je zasmejala in je ostala v njegovem objemu. Sedela sta pod jablano, v globokem mraku, kakor tisti prvi večer v temni krčmi, ko sta trepetala in so jima gorela lica...

V dolgi, staromodni, obnošeni suknji, v istotako staromodnem širokokrajnem klobuku in z dolgo črno pentljo pod vratom se je napravil Kačur v šolo, da bi pozdravil tovariše. Šola je bila tako bela in svetla, in tako je žgalo dopoldansko sonce v velika okna, da se je Kačurju zableščalo v oči. Par mladih, veselih ljudi je stalo na belem pesku pred vratmi v živahnem razgovoru.

Kačur se je odkril zelo globoko in se je zelo globoko poklonil.

"Tudi šele prišli? Včeraj sem videl vašo procesijo!" ga je pozdravil mlad fant s prešernim obrazom in tankimi navzgor privihanimi brki.

"Pozdravljeni!" mu je segel v roko starejši, resen in zastaven

človek. "Jaz sem učitelj Jerin!" Pogledal je Kačurju pazljivo v obraz in se je narahlo nasmehnil. "Vi pa niste imeli Bog vedi kakšne protekcije! Počasi ste delali kariero!"

"Postaral sem se res!" se je smehljaj Kačur v zadregi. "Slabo kariero sem delal — ampak večidel sem bil sam kriv!"

"Zelo ste ponižni!" je odgovoril Jerin nekoliko zlovoljno in se je okrenil; mladi učitelj s prešernim obrazom se je zasmeljal naglas.

"Glejte, sam je kriv!"

Tretji človek, ki je stal v družbi, je molčal ter se oziral na Kačurja z rdečimi zaspanimi očmi; njegov obrti obraz je bil naguban in starikav. Tudi Kačur se je ozrl časih nanj in zdelo se mu je, da ga je bil že videl nekoč.

"Kaj niste vi tisti davčni praktikant... iz Zapolja?"

"Sem!" je odgovoril zaspano. "Se zmerom davčni praktikant!"

"Za Matildo hodi, kakor kužek na vrvič!" se je smejal mladi učitelj. "Že pol slovenske domovine in nekaj nemških pokrajin je preromal z njo!"

"Kaj je Matilda tukaj?" se je začudil Kačur in se skoro prestrašil.

Na stopnicah so se oglasili urni koraki, zapel je ženski glas in Matilda je vstopila iz veže. Pogledala je Kačurju čisto od blizu v obraz, sklenila je roke in je vzklila.

"Jezus Kristus, to je naš evangelist!"

"Pst! Pst!" je odmajal Kačur z roko in se je smehljaj v veliki zadregi. "Kaj bi o tistih rečeh! Kar je bilo, je bilo!... Zdaj sem se postaral... imam ženo... otroke..."

Strmela je nanj, na njegov dolgi, suhi, nagubani obraz, na redko brado, ki je segala v lica, na motne trudne oči, na vse to upognjeno, betežno telo.

"Ni mogoče!"

Kačur je zmigal z ramami. "Kaj bi bil človek zmerom neumen?... Zadosti mi je, škodovalo! Skoro prepozno sem se izpametoval..."

"In jaz sem bila nekoč zaljubljen v Vas!... Leško Vam to povem — tako ste se postarali!" Kačurju je bil razgovor siten in okrenil se je k Jerinu.

"Rad bi se pokazal gospodu nadučitelju... kje pa je gospod nadučitelj?"

"Gori!" je odgovoril Jerin hladno. "Saj bo prišel, kaj bi hodili k njemu?"

"Pa vendar bi se morda spodobilo, da bi gospodu nadučitelju —"

"Kakor hočete!"

S težkimi koraki je prišel skozi vežo visok, upognjen stavec, z gladko obrtiti, rdečim obrazom in čisto belimi lasmi; suknjo je imel polno natlačeno, tako da je štrlela od njega; v desnici je držal gorjačasto, zakrivljeno palico, v levici velik višnjevec robec. Smehljaj se je dobrodušno, mahal je z robcem, kimal z glavico in pozdravljaj na vse strani. Kačur se je globoko poklonil in je hotel izpregovoriti; nadučitelj je kimal, mahal z robcem, šel je mimo in dalje.

"Ali pridete zvečer h Gašparinu? V krčmo?" je prašala Matilda Kačurja. "Tam bomo malo prepevali za pozdravi!"

"Pridem!" je obljubil Kačur zamišljen. Vsi obrazi, ki jih je videl, vse besede, ki jih je slišal — vse se je čudno skladalo s tem prebleščočim solncem, z odprtim, prostranim poljem, z belimi hišami; motilo ga je in mu polnilo srce v nemirom.

"Kje pa bi poiskal župana?" je prašal.

"Kaj bi z županom?" se je začudil Jerin.

Kačurja je bilo sram, ni vedel zakaj, in odgovoril je jecljaje. "Spodobilo bi se morda..."

"No, če mislite... Tamle je!" je pokazal Jerin z roko. "Tista visoka, bela hiša ob veliki cesti, s tistim lepim vrtom... Zbogom!"

Kačur se je odkril, poklonil se je z uslužnim smehljajem in se je napotil z urnimi, drobnimi koraki in nekoliko iztisnjenimi koleno — kakor hodijo po navadi malodušni in bojzljivi ljudje.

"Strebar!" je izpregovoril za njim prešerni učitelj tako glasno, da ga je Kačur slišal.

Ni se okrenil in je hitel dalje; obnošena, ohlapna suknja je frfotala okoli njega in veter se je igral z dolgimi škrici.

"Bog mu odpusti!" je pomislil. "Kaj ve on, mladič! Nima žene, ne otrok. Da bi nikoli ne izkusil, kaj se pravi pokonci stati, če ima človek križ na rami in se mu kolena tresejo..."

V gnezdo sem prišel, v toplo; zdaj se bom kar lepo v kot stisnil!" Smehljaj se je predse in je mežikal v solnce, ki mu je sijalo žarko naravnost v lica.

"Teško je takole... iz noči naravnost v prevelik dan..."

Stopil je v svetlo, prostorno vežo; visoka steklena vrata so bila pred njim in za vratmi ni bilo nikogar; odpreti se ni upal in ni vedel, kam bi potikal. Iz nizkih stranskih duri, morda iz kleti, je stopila dekla s košem in steklenicami v rokah.

"Ali je doma gospod župan?" je prašal plaho Kačur.

"Doma so!" je odgovorila dekla osorno in je odpahnila duri v stekleno pregrado.

"Kaj pa bi radi?" se je okresila med durmi.

"Učitelj sem..."

"Bom že povedala hišni!"

Zapahnila je duri in je šla; Kačur je čakal.

"Kako gospoško je vse tukaj!" se je ozrl po veži.

Začul je korake in se je zbral. Od one strani pregraje je

stopil v vežo slok, črnobradat mož in je odprl duri.

"Stopite no bliže!" se je nasmešnil Kačurju, ki je stal s klobukom v roki in se priklanjaj.

"Pa pokrijte se!"

"Gospod župan... moje ime je Martin Kačur, učitelj... šele včeraj sem prišel v ta lepi kraj, in trudil se bom, da mu... ne bom delal sramote..."

Župan se je zasmeljal in mu je segel v roko.

"Zakaj pa bi mu delali sramoto?... Vi ste šaljivec, se mi zdi!"

"Ne!" se je prestrašil Kačur. "Nisem šaljivec... Resno, gos-

pod župan... in vestno... bom izpolnjeval svoje svete dolžnosti... in ne bom se ukvarjal s stvarmi, ki... ki ne sodijo v delokrog... ne s politiko..."

Z županovega obraza in iz njegovih črnih oči je izginil nasme in pogledal je na Kačurja resno in trdo izpod košatih obrvi.

"Kaj pa to mene briga? Kaj mislite, da sem špijon? Učitelj je prav tako svoboden človek, kakor vsakdo drugi; počnite, kar se Vam zdi, da je prav!... Klečepalci niso najboljše ljudje!"

(Dalje prihodnjic)

| MAJ |    |    |    |    |    |    |
|-----|----|----|----|----|----|----|
| Sa  | Mo | Ta | We | Th | Fr | Sa |
|     |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3   | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10  | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17  | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24  | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

## KOLENDAR društvenih prireditev

### MAJ

16. — Koncert pevskega zbora Korotan v Slov. narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob pol osmih zvečer. Za ples igrajo Veseli Slovenci.

13. — Ameriška Dobrodela zveza priredi banket ob 17. konvenciji v SDD na Recher Avenue pod pokroviteljstvom Društva Slov. dom št. 6. Začetek ob 6.30.

17. — Slov. nar. dom na St. Clair Avenue priredi večerjo in ples.

24. — Slov. ženska zveza priredi banket ob 15. narodni konvenciji v avditoriju pri Sv. Vidu ob enih popoldne.

26. — "Slovensko noč" priredi Euclidska Slovenska ženska zveza v SDD na Recher Ave. Začetek ob 6. Po večerji in sporedu ples. Igra Grabnarjev orkester.

30. — SKD Triglav v Milwaukeeju obhaja spominski dan z mašo pri kapelici v Triglavskem parku ob 11. popoldne.

### JUNIJ

6. — DSPB Cleveland priredi v farni dvorani pri Sv. Vidu

spominsko akademijo za padle v drugi svetovni vojni in v revoluciji v Sloveniji v letih 1941-1945. Začetek ob 7.30 zvečer.

7. — Piknik Društva sv. Jožefa na društvenih prostorih na White Rd.

7. — Društvo SPB Cleveland pripravi Slovenski Spominski dan in 25-letnico vetrinske tragedije. Ob 10.45 popoldne bo sv. maša pri Lurški Mariji na Chardon Rd., popoldne ob 2. pete litanije.

13.-14. — Slovesna proslava 25-letnice vetrinske tragedije na Slovenski pristavi. Priredi ZDSPB TABOR.

20.-21. — Balinarska tekma v SDD na Recher Avenue.

21. — Otvoritev Slovenske pristave za l. 1970.

21. — SKD Triglav v Milwaukeeju priredi v svojem parku piknik.

28. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

### JULIJ

4. — Razsvetljava z umetnim ognjem na Slovenski pristavi.

## MIRKO ANTLOGA

6516 St. Clair Ave.  
Cleveland, O. 44103

Phone: 431-3500

- IMMIGRATION  
TRAVEL - NOTARY  
- TRANSLATIONS

## M. A. TRAVEL SERVICE

- Vršimo posle JAVNEGA NOTARJA — Pošiljamo denar
- Uredimo emigracijske zadeve in za obiske sorodnikov
- Uredimo vse potrebno za potovanja skupin in posameznikov
- Polet New York - Ljubljana, na obe strani: — predsezonska cena \$230 sezonska cena \$280
- za skupine od 80 potnikov: — 4 do 6 tedenska cena za posameznike: predsezonska \$313, sezonska \$343.

Pričetek ob sončnem zatonu.

4. — SKD Triglav v Milwaukeeju praznuje žegnanje sv. Cirila in Metoda, katerima je posvečena kapelica v Triglavskem parku. Ob 11. popoldne sv. maša pri kapelici.

5. — Piknik Hinko Lobe Memorial na Slov. pristavi.

8. — Klub slovenskih upokojencev v Euclidu priredi piknik na farni SNPJ.

11.-12. Balinarska tekma v SDD na Recher Avenue.

12. — Marijina legija pri Sv. Vidu priredi romanje k "Our Lady, Comforter of the Afflicted" v Youngstown, O.

12. — Piknik Štajerskega kluba na Slovenski pristavi. Igrajo Vandrovci.

18. — Kresni večer na Slovenski pristavi. Kresni ogenj ob 8.30 zvečer.

19. — Slovenska telovadna zveza priredi letni telovadni nastop združen s piknikom na Slovenski pristavi.

26. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.

### AVGUST

5. — Federacija slovenskih upokojenskih klubov priredi piknik na prostorih ADZ.

9. — Na Slovenski pristavi bodo skakalne in plavalne tekme, nato piknik.

16. — Fara Marije Vnebovzete priredi svoj žegnanski festival od 3. pop. do 9. zvečer v šolski dvorani.

16. — Piknik Štajerskega kluba v Zeleni dolini. Igrajo Vandrovci.

23. — Društvo Najsv. Imena pri Sv. Vidu priredi družinski piknik na Saxon Acres na White Road.

23. — SKD Triglav priredi piknik s športnim dnevom v svojem parku.

### SEPTEMBER

6. — Piknik Slovenske pristave.

7. — Piknik v jesenskem zatonu na Slovenski pristavi.

13. — Večerja z nad žarom pečeni piškami in ples v SDD na Recher Avenue.

20. — Trgatev na Slovenski pristavi.

20. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi kosilo v farni dvorani. Od 11.30 do 2. pop.

20. — SND na Maple Heights priredi letni banket in ples. Pričetek ob 4. popoldne.

20. — DSPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

27. — Podružnica št. 14 SZZ priredi kartno zabavo v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue.

### DECEMBER

6. — Pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Avenue. Začetek ob 4. pop.

23. — Slovenska pristava priredi "Pristavsko noč" v SND na St. Clair Avenue. Igrali bodo Veseli Slovenci.

### MAREC

28. — Glasbena Matica poda svoj pomladanski koncert v SND na St. Clair Avenue. Začetek ob 4. popoldne.

27. — Slov. nar. dom na St. Clair Avenue pripravi večerjo in ples "Noč v Sloveniji".

### OKTOBER

3. — DSPB Tabor priredi svoj jesenski družabni večer v Slov. domu na Holmes Avenue. Za ples in zabavo bodo igrali "Veseli Slovenci".

4. — Kulturna društva v Euclidu prirediti koncert v SDD na Recher Avenue.

11. — Dramatsko društvo Naša zvezda vprižori igro v SDD na Recher Ave. v Euclidu.

18. — Klub Ljubljana priredi večerjo in ples v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Začetek ob 5. uri pop.

18. — Občni zbor Slovenske pristave na Slovenski pristavi. Začetek ob 3. popoldne.

31. — Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete priredi Card Party v šolski dvorani. Pričetek ob 7. zvečer.

### NOVEMBER

1. — Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue. Začetek ob 4. pop.

7. — Martinovanje Štajerskega kluba v dvorani pri Sv. Vidu. Igrajo veseli Slovenci.

7. — Klub slov. upokojencev v Newburghu priredi banket v SND na E. 80 St. Začetek ob 5. pop.

14. — Slov. kulturno društvo TRIGLAV v Milwaukeeju priredi proslavo 20-letnice svojega obstoja v dvorani sv. Janeza na 84. in Cold Springs.

14. — Belokranjski klub priredi v Slov. domu na Holmes Avenue martinovanje. Igrajo "Veseli Slovenci".

22. — Fara Marije Vnebovzete priredi Zahvalni festival v šolski dvorani. Od 2. pop. do 9. zvečer.

22. — Dawn Choral Club SZZ priredi ob 4. popoldne koncert v SDD na Recher Avenue.

28. — Slov. telovadna zveza priredi praznovanje 20-letnice obstoja s telovadnim nastopom, večerjo in s plesom v avditoriju pri Sv. Vidu.

### JANUAR

6. — Pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Avenue. Začetek ob 4. pop.

23. — Slovenska pristava priredi "Pristavsko noč" v SND na St. Clair Avenue. Igrali bodo Veseli Slovenci.

### MAREC

28. — Glasbena Matica poda svoj pomladanski koncert v SND na St. Clair Avenue. Začetek ob 4. popoldne.



"Poglej, tukaj v Ameriški Domovini je zopet oglaševanih nekaj prav poceni predmetov!"

"Tako priliko je treba izrabiti, da se prihrani nekaj dolarjev.

"Pomni, draga ženica, vsak cent se pozna, ki ga moreva prihraniti.

"Zato vsak dan pregledjva Ameriško Domovino, ne samo novice in drugo berilo, ampak tudi oglase. Trgovci, ki oglašuje v Ameriški Domovini je zanesljiv in pri njem kupujva."



## ŽENINI IN NEVESTE!

NASA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA  
VAM TISKA  
KRASNA POROČNA VABILA  
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE  
VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

HEnderson 1-0628